

# SACK POUCH MK3 - MULTICAM ARID

The Sub Abdominal Carrying Kit or "SACK" is the most versatile tactical "fanny pack" on the market. It was designed to make critical equipment easy to access from both sides or when in a confined space like a vehicle. The pouch features a half zip design, which means that your equipment will not easily fall out of the pouch even if the zipper is left unsecured. The front of the pouch features a small zippered stash pocket that is perfect for easy access to small items. The bottom of the pouch features two elastic loops that can be adjusted to hold a tourniquet or other equipment that you may need to rapidly deploy. If bottom carry doesn't fit your mission needs, you can easily remove and reinstall the loops as necessary. The inside features soft loop Velcro on both sides. This makes the pouch very dynamic, giving you the ability to use our Velcro Insert Suite to fit your requirements. It also features two slide-locks that make it easy to adjust the tension of the elastic loops hanging below, as well as two tie-down loops for securing sensitive equipment. The two grommet holes on the bottom aid with drainage of the pouch, if submersion occurs. The SACK is designed to fit onto the bottom of Spiritus Systems Micro Fight Chest Rig, or any other plate carrier or rig that accommodates standard hook and loop, making it a versatile choice for those changing load-outs often. Simply pull this off one kit and add it to another. Velcro Attachment measures 7"x 4"

Some images shown with optional accessories, sold separately.



## Attributes

- Name: SACK POUCH MK3 - MULTICAM ARID
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101851
- Mfr. No.: PO-SP-MA-03
- Color: Multi-Cam Arid
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 152mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SACK POUCH MK3 MULTICAM ARID](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Suomi: SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS MULTICAM ARID](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS](#)

# Sicherheitshinweise für den SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den SACK POUCH MK3 von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Tasche ist darauf ausgelegt, dir bei der sicheren und effektiven Aufbewahrung und dem Transport deiner Ausrüstung zu helfen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und gemäß den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass du die Tasche nur für den vorgesehenen Zweck verwendest. Sie ist nicht für den Transport von Lebensmitteln oder gefährlichen Materialien geeignet.
- **Erweiterte Rückrufe:** Informiere dich regelmäßig über Rückrufmitteilungen, die möglicherweise für dieses Produkt relevant sind.
- **OnlineShopping:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, achte darauf, dass der Anbieter alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbraucherfokussierung:** Achte darauf, dass die Tasche nicht von Kindern ohne Aufsicht verwendet wird, da sie kleine Teile enthalten kann.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit steht dir eine EUKontaktstelle zur Verfügung.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über die Sicherheitswarnungen auf der EUSicherheitsplattform auf dem Laufenden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Vermeide Überlastung:** Achte darauf, die Tasche nicht überzuladen, um das Risiko von Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- **Überprüfe die Befestigungen:** Stelle sicher, dass alle Schlaufen und Befestigungen sicher angebracht sind, bevor du die Tasche verwendest.
- **Achte auf Abrieb:** Überprüfe regelmäßig die Innenseite und die Nähte der Tasche auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- **Vermeide scharfe Gegenstände:** Lagere keine scharfen Gegenstände in der Tasche, die die Innenseite beschädigen oder Verletzungen verursachen könnten.
- **Wasserbeständigkeit:** Die Tasche ist nicht vollständig wasserdicht. Vermeide es, sie in starkem Regen oder Wasser zu verwenden.

## Anleitungen zur Installation und Verwendung

- **Befestigung:**
  - Stelle sicher, dass die Tasche sicher an deinem Spiritus Systems Micro Fight Chest Rig oder einem anderen kompatiblen Trägersystem befestigt ist.
  - Überprüfe die Haken und Schlaufenbefestigungen auf festen Sitz.
- **Zugriff auf die Ausrüstung:**
  - Nutze die HalbReißverschlussDesign für einen schnellen Zugriff auf deine Ausrüstung.
  - Verwende die kleinen Reißverschlusstaschen für kleine Gegenstände, die du häufig benötigst.
- **Verwendung der elastischen Schlaufen:**
  - Die elastischen Schlaufen am Boden sind verstellbar. Stelle sie so ein, dass sie deinen Bedürfnissen entsprechen.
  - Wenn du die Schlaufen nicht benötigst, kannst du sie einfach abnehmen.
- **Verwendung von Velcro Inserts:**
  - Nutze die weichen SchlaufenVelcroInnenflächen, um Velcro Inserts anzubringen, die deinen Anforderungen entsprechen.

- **Entwässerung:**

- Achte darauf, dass die beiden Ösen am Boden der Tasche nicht blockiert sind, um eine ordnungsgemäße Entwässerung zu gewährleisten.

## Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge die Tasche gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- **Recycling:** Überprüfe, ob Teile der Tasche recycelbar sind, und entsorge sie entsprechend.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu deinem Produkt wende dich bitte an die zuständige EUKontaktstelle oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können, um den neuesten Sicherheitsstandards zu entsprechen. Halte dich immer auf dem Laufenden und informiere dich über alle relevanten Sicherheitsvorschriften.

# Safety Instruction Guide for SACK POUCH MK3 MULTICAM ARID

## Introduction

Thank you for choosing the SACK POUCH MK3 MULTICAM ARID. This versatile tactical pouch is designed for easy access to critical equipment in various environments. To ensure your safety and the safe use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this manual.

## General Safety Guidelines

- Ensure the pouch is used for its intended purpose only.
- Regularly inspect the pouch for any signs of wear or damage.
- Avoid overloading the pouch beyond its capacity.
- Keep the pouch away from extreme temperatures and moisture.
- Store the pouch in a dry place when not in use.
- Do not leave the pouch unattended in environments where it may be accessed by children or unauthorized users.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Zipper Safety:** Always ensure the zipper is fully closed when carrying equipment to prevent items from falling out.
- **Elastic Loops:** Adjust the elastic loops carefully to avoid pinching or injury.
- **Velcro Usage:** Ensure that the Velcro attachments are securely fastened to avoid accidental detachment during use.
- **Drainage Holes:** Be aware that the drainage holes are designed for water drainage; avoid submerging the pouch in water for extended periods.
- **Load Distribution:** When attaching the pouch to a carrier, ensure that the weight is evenly distributed to maintain balance and comfort.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Attaching the Pouch:

- Locate the Velcro attachment area on your plate carrier or rig.
- Align the SACK POUCH MK3 with the Velcro area.
- Press firmly to ensure a secure attachment.

### 2. Loading the Pouch:

- Open the half zip of the pouch.
- Place your equipment inside, ensuring that it is organized and does not exceed the pouch's capacity.
- Close the zipper securely.

### 3. Adjusting Elastic Loops:

- Identify the two elastic loops on the bottom of the pouch.
- Adjust the loops as needed to secure items like a tourniquet.
- Ensure that the loops are not overly tight to allow for quick access.

### 4. Using the Stash Pocket:

- Utilize the small zippered stash pocket for easy access to small items.
- Ensure that items placed in this pocket are lightweight to prevent strain on the zipper.

#### **5. Removing the Pouch:**

- To remove the pouch, gently pull it away from the Velcro attachment area.
- Store the pouch in a safe location when not in use.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the SACK POUCH MK3 in accordance with local regulations.
- Do not incinerate the pouch as it may release harmful substances.
- If the pouch is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the SACK POUCH MK3, please contact the manufacturer or authorized dealer. Ensure that you have the product details available for reference.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the SACK POUCH MK3 MULTICAM ARID. Your safety and satisfaction are our top priorities. Thank you for your attention to these guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## Introducción

Gracias por elegir el SACK POUCH MK3 de Spiritus Systems. Este "fanny pack" táctico está diseñado para ofrecer versatilidad y fácil acceso a tus equipos esenciales. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Esta guía proporciona información sobre la seguridad, el uso y la eliminación del SACK POUCH MK3.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el SACK POUCH MK3 se utilice de acuerdo con las instrucciones para evitar accidentes.
- **Inspección Regular:** Revisa el SACK POUCH MK3 antes de cada uso para detectar daños o desgaste que puedan comprometer su seguridad.
- **Manejo Adecuado:** Evita sobrecargar la bolsa con equipo que exceda su capacidad, lo que podría causar que se rompa o se deslice.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el SACK POUCH MK3 en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Mantén el SACK POUCH MK3 fuera del alcance de niños y personas que puedan no entender su uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste Correcto:** Asegúrate de que todos los lazos y correas estén correctamente ajustados antes de usar la bolsa para evitar que se deslice o se caiga.
- **Uso de Equipos Sensibles:** Si llevas equipo sensible, asegúrate de usar los lazos de sujeción para mantenerlo seguro y en su lugar.
- **Evitar la Sumersión:** Aunque el SACK POUCH MK3 tiene orificios de drenaje, evita sumergirlo completamente en agua. Si ocurre, asegúrate de drenar el agua y secar la bolsa adecuadamente.
- **No Modificar el Producto:** No realices modificaciones al diseño o estructura del SACK POUCH MK3, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionalidad.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

**Instalación:** 1. **Colocación en el Micro Fight Chest Rig:** Asegúrate de que el SACK POUCH MK3 esté correctamente alineado con el gancho y bucle del Micro Fight Chest Rig o cualquier otro portaplacas compatible. 2. **Ajuste de los Lazos:** Usa los bloqueos deslizantes en la parte inferior para ajustar la tensión de los lazos elásticos según sea necesario. 3. **Verificación:** Revisa que la bolsa esté bien sujeta y que no haya partes sueltas antes de usarla.

**Uso:** 1. **Acceso a Equipos:** Utiliza la media cremallera para acceder a tu equipo crítico desde ambos lados de la bolsa. 2. **Uso del Bolsillo Frontal:** Aprovecha el bolsillo con cremallera en la parte frontal para acceder fácilmente a artículos pequeños. 3. **Despliegue Rápido:** Si necesitas desplegar un torniquete u otro equipo rápidamente, utiliza los lazos elásticos en la parte inferior.

## Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el SACK POUCH MK3, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos textiles y plásticos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla el material de la bolsa siguiendo las pautas de reciclaje de tu

área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte la información necesaria.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para garantizar que tu experiencia con el SACK POUCH MK3 sea segura y efectiva.

# Guide de Sécurité du Produit pour le SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## Introduction

Merci d'avoir choisi le SACK POUCH MK3 de SPIRITUS SYSTEMS. Ce sac banane tactique est conçu pour être polyvalent et pratique, vous permettant d'accéder rapidement à votre équipement essentiel. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité, qui respecte les directives de sécurité des produits de l'UE.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- **Utilisation Sûre** : Assurez-vous que le SACK POUCH MK3 est utilisé conformément aux instructions fournies.
- **Inspection Régulière** : Vérifiez régulièrement le produit pour détecter toute usure, déchirure ou dommage. Ne pas utiliser un produit endommagé.
- **Stockage** : Rangez le sac dans un endroit sec et frais, à l'abri des éléments qui pourraient l'endommager.
- **Éloignez-vous des enfants** : Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation du Velcro** : Assurez-vous que le Velcro est correctement sécurisé lors de l'utilisation pour éviter que le contenu ne tombe.
- **Boucles Élastiques** : Vérifiez que les boucles élastiques sont bien ajustées pour éviter tout risque d'accident.
- **Équipement Sensible** : Utilisez les boucles de fixation pour sécuriser tout équipement sensible afin de prévenir les dommages.
- **Submersion** : Bien que le SACK POUCH MK3 soit conçu pour drainer, évitez de le submerger dans l'eau autant que possible.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation sur un Gilet :

- Assurez-vous que le gilet ou le porteplaques est compatible avec le Velcro standard.
- Positionnez le SACK POUCH MK3 sur le bas du Micro Fight Chest Rig ou tout autre support approprié.
- Fixez le Velcro en vous assurant qu'il est bien sécurisé.

### 2. Utilisation :

- Accédez à votre équipement par le demizip à l'avant pour un accès facile.
- Utilisez les petites poches zippées pour ranger des objets de petite taille.
- Ajustez les boucles élastiques selon vos besoins pour un accès rapide à votre équipement.

### 3. Retrait et Réinstallation :

- Pour retirer le SACK POUCH MK3, détachez le Velcro avec précaution.
- Réinstallez-le sur un autre gilet ou kit en suivant les étapes d'installation cidessus.

## Instructions de Mise au Rebut

- **Recyclage** : Si le SACK POUCH MK3 est endommagé au-delà de la réparation, consultez les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux textiles.
- **Élimination Sécurisée** : Ne jetez pas le produit dans des lieux inappropriés. Assurez-vous qu'il est éliminé de manière responsable.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de suivre les mises à jour sur les rappels et les alertes de sécurité via le système Safety Gate de l'UE.

Merci de respecter ces lignes directrices pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du SACK POUCH MK3.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## Introduzione

Benvenuto nella guida alla sicurezza per il SACK POUCH MK3 di Spiritus Systems. Questo manuale fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per gli scopi previsti.
- Controlla il prodotto regolarmente per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta anomalie o difetti visibili.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche.
- Evita di sovraccaricare la borsa con equipaggiamenti eccessivi che possono compromettere la sicurezza.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il SACK POUCH MK3 solo in condizioni per cui è progettato, come il trasporto di attrezzature tattiche.
- Non lasciare il prodotto in luoghi chiusi e caldi per lunghi periodi.
- Assicurati che le cinghie e gli anelli elastici siano sempre ben fissati durante l'uso.
- Evita di utilizzare il prodotto in situazioni che richiedono un'elevata protezione contro impatti o lesioni.
- Non utilizzare il prodotto per trasportare oggetti pericolosi o illegali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Rimuovi il SACK POUCH MK3 dalla confezione.
- Controlla che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
- Fissa il SACK POUCH MK3 alla parte inferiore del Micro Fight Chest Rig o a un altro portaplacca compatibile seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il Velcro sia ben fissato e che il pouch sia saldamente ancorato.

### 2. Uso:

- Accedi agli oggetti all'interno della borsa utilizzando la mezza zip.
- Utilizza la tasca frontale con zip per piccoli oggetti che necessitano di accesso rapido.
- Regola gli anelli elastici secondo le tue esigenze per tenere un laccio emostatico o altro equipaggiamento.
- In caso di immersione, controlla i fori di drenaggio per garantire che l'acqua possa defluire.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se possibile, ricicla i materiali del prodotto secondo le indicazioni locali.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contatta il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte al momento del contatto.

## **Conclusione**

Seguire queste linee guida di sicurezza contribuirà a garantire un uso sicuro e soddisfacente del SACK POUCH MK3 di Spiritus Systems. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per la tua attenzione alla sicurezza.

# Sikkerhetsinstruksjoner for SACK POUCH MK3

## SPIRITUS SYSTEMS

### Introduksjon

Takk for at du valgte SACK POUCH MK3 fra Spiritus Systems. Denne posen er designet for å gi deg enkel tilgang til kritisk utstyr i taktiske situasjoner. Vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk og oppbevaring av produktet.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Inspiser posen for skader eller slitasje.
- Hold produktet unna brann og varme kilder for å unngå brannfare.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper for å forhindre utilsiktet bruk.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens anbefalinger og instruksjoner.
- Rapport eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

### Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å overbelaste posen. Følg produsentens anbefalinger for maksimal last.
- Sørg for at glidelåsen er lukket når posen ikke er i bruk for å forhindre at utstyr faller ut.
- Bruk de elastiske løkkene på bunnen av posen til å sikre utstyr som kan være nødvendig for rask tilgang.
- Vær oppmerksom på at posen kan ha skarpe kanter, spesielt rundt glidelåsen. Håndter med forsiktighet.
- Når du bruker posen i trange rom, vær oppmerksom på omgivelsene for å unngå skader.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Montering:

- Fest posen til Spiritus Systems Micro Fight Chest Rig eller annen kompatibel platebærer ved hjelp av standard krok og løkke.
- Juster spenningen på de elastiske løkkene for å sikre at utstyret holdes på plass.

#### 2. Bruk:

- Åpne glidelåsen forsiktig for å få tilgang til innholdet.
- Bruk den lille glidelåslommen foran for enkel tilgang til små gjenstander.
- For å fjerne elastiske løkker, løsne dem forsiktig fra bunnen av posen. Juster og reinstaller etter behov.

#### 3. Vedlikehold:

- Rengjør posen regelmessig med en fuktig klut for å fjerne smuss og støv.
- Unngå å bruke sterke kjemikalier som kan skade materialet.

### Avfallsinstruksjoner

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes i henhold til lokale avfallsforskrifter.
- Sørg for at posen er tom for innhold før den kastes.
- Vurder å resirkulere materialene hvis mulig, i samsvar med lokale retningslinjer.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av SACK POUCH MK3, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Takk for at du tar deg tid til å lese disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er viktig for oss!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup SACK POUCH MK3 od SPIRITUS SYSTEMS. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o wszechstronności i łatwym dostępie do sprzętu. Przed użyciem produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić jego bezpieczne użytkowanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan produktu przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu i demontażu produktu.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.
- Nie przeciążaj torebki, aby uniknąć uszkodzenia.
- Zachowaj ostrożność przy korzystaniu z zamków błyskawicznych, aby uniknąć zacięcia lub uszkodzenia materiału.
- Nie używaj SACK POUCH MK3 do transportu ciężkich przedmiotów, które mogą zagrażać bezpieczeństwu.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom.

## Instrukcje dotyczące montażu i użytkowania

### 1. Montaż:

- Zdejmij SACK POUCH MK3 z opakowania.
- Sprawdź, czy wszystkie akcesoria są dołączone.
- Przymocuj torebkę do dolnej części kamizelki Spiritus Systems Micro Fight Chest Rig lub innego kompatybilnego nośnika.
- Upewnij się, że wszystkie zapięcia są prawidłowo zapięte i mocno trzymają.

### 2. Użytkowanie:

- Otwórz torebkę, aby uzyskać dostęp do jej zawartości.
- Używaj małej kieszonki na zamek do przechowywania drobnych przedmiotów, które chcesz mieć pod ręką.
- W razie potrzeby dostosuj elastyczne pętle na dole torebki do przechowywania opaski uciskowej lub innego sprzętu.
- Regularnie sprawdzaj, czy torebka jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby upewnić się, że produkt jest utylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## **Zgłaszanie niebezpiecznych produktów**

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub wypadki związane z ich użytkowaniem, zgłoś to odpowiednim władzom. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Ciesz się korzystaniem z SACK POUCH MK3!

# SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

### Johdanto

Kiitos, että valitsit SACK POUCH MK3 tuotteen. Tämä vyölaukku on suunniteltu tarjoamaan käyttäjälleen monipuolisia mahdollisuuksia varusteiden kantamiseen ja käyttöön. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista säännöllisesti, ettei siinä ole vaurioita tai kulumista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut tai jos siinä on näkyviä puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei sitä ole erityisesti suunniteltu käytettäväksi lasten kanssa.
- Varmista, että kaikki varusteet ja lisävarusteet, joita käytät yhdessä tuotteen kanssa, ovat turvallisia ja yhteensopivia.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytöstä.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa. Vältä äärimmäisiä sääolosuhteita, jotka voivat vaikuttaa tuotteen toimintaan.
- Varmista, että laukku on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä, erityisesti jos se on kiinnitetty ajoneuvoon tai muuhun varusteeseen.
- Älä ylikuormita laukkua, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita tai vaaratilanteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä sitä muuhun kuin sen ensisijaiseen käyttötarkoitukseen.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Kiinnitä SACK POUCH MK3 haluamallasi tavalla, varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Hyödynnä laukussa olevia joustavia silmukoita varusteiden kiinnittämiseen.
- Varmista, että kaikki kiinnityssilmukat ovat kunnolla lukittuna.

#### 2. Käyttö

- Avaa vetoketju varusteiden käyttöä varten, mutta varmista, että varusteet eivät putoa laukusta.
- Hyödynnä vetoketjullista säilytyspussia pienempien esineiden säilyttämiseen.
- Jos tarvitset nopeaa pääsyä varusteisiin, varmista, että laukku on helposti saavutettavissa.

### Hävittämisohejeet

- Tuote on hävitettävä paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää materiaaleja, jotka vaativat erityistä käsittelyä.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan

tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, jotta voit antaa tarvittavat tiedot.

Nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti, ja ne tarjoavat tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

# SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS MULTICAM ARID

## Säkerhetsinstruktioner

### Introduktion

Tack för att du valt SACK POUCH MK3 från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användaren en säker och praktisk lösning för att bära kritisk utrustning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av din SACK POUCH MK3, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Titta efter skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Följ alla lokala lagar och bestämmelser angående användning av taktisk utrustning.

### Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att SACK POUCH MK3 är korrekt installerad innan användning för att undvika olyckor.
- Kontrollera att dragkedjan är ordentligt stängd för att förhindra att utrustning faller ut.
- Använd bara godkänd utrustning och tillbehör som är kompatibla med SACK POUCH MK3.
- Undvik att överbelasta fickan för att säkerställa att den behåller sin form och funktion.
- Var medveten om omgivningen när du använder SACK POUCH MK3, särskilt i trånga utrymmen.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation

- Fäst SACK POUCH MK3 på den valda bärvästen eller riggen med hjälp av de medföljande fästöglorna.
- Justera öglorna på botten för att passa din utrustning, såsom en tourniquet.
- Se till att Velcrofästet sitter ordentligt på plats och att det inte är skadat.

#### 2. Användning

- Använd den halvdragna dragkedjan för att enkelt nå din utrustning.
- Justera spänningen på de elastiska öglorna för att säkerställa att din utrustning är säkert förvarad.
- Använd den framsidan av fickan för snabb åtkomst till små föremål.
- Om du behöver byta utrustning, dra helt enkelt av SACK POUCH MK3 från en rigg och montera den på en annan.

### Avfallshanteringsinstruktioner

- SACK POUCH MK3 ska inte kastas i vanliga hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av textilprodukter.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den hanteras på ett miljövänligt sätt.

### Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om SACK POUCH MK3, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats. Se till att alltid ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och välbefinnande är av största vikt.

# Návod k bezpečnému používání SACK POUCH MK3 SPIRITUS SYSTEMS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili SACK POUCH MK3 od Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval praktické a bezpečné řešení pro nošení vybavení. V této příručce naleznete důležité informace o bezpečném používání, údržbě a likvidaci produktu v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, že produkt používáte pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškozené části.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si všimnete jakýchkoli abnormalit nebo poškození, přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nošení SACK POUCH MK3 se ujistěte, že je správně upevněn a že se během pohybu neklouže.
- Nepřepíňujte tašku nadměrným množstvím vybavení, aby nedošlo k jejímu poškození nebo k nebezpečným situacím.
- Ujistěte se, že elastické smyčky jsou správně nastaveny a zabezpečeny, aby nedošlo k uvolnění vybavení.
- Dbejte na to, aby se taška nedostala do kontaktu s ostrými předměty, které by mohly způsobit poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Před použitím se ujistěte, že je taška správně připevněna k nosiči desek nebo Micro Fight Chest Rig.
- Zkontrolujte, zda jsou smyčky a zámkové prvky správně nastaveny a zabezpečeny.

### 2. Použití:

- Při nošení tašky se ujistěte, že máte snadný přístup k vybavení.
- Pokud je to nutné, upravte napětí elastických smyček pomocí posuvných zámků.
- V případě potřeby přizpůsobte vnitřní uspořádání pomocí Velcro Insert Suite.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že dodržujete místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte ho způsobem, který minimalizuje dopad na životní prostředí.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo navštivte oficiální webové stránky výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali SACK POUCH MK3. Vaše bezpečnost je naší prioritou.